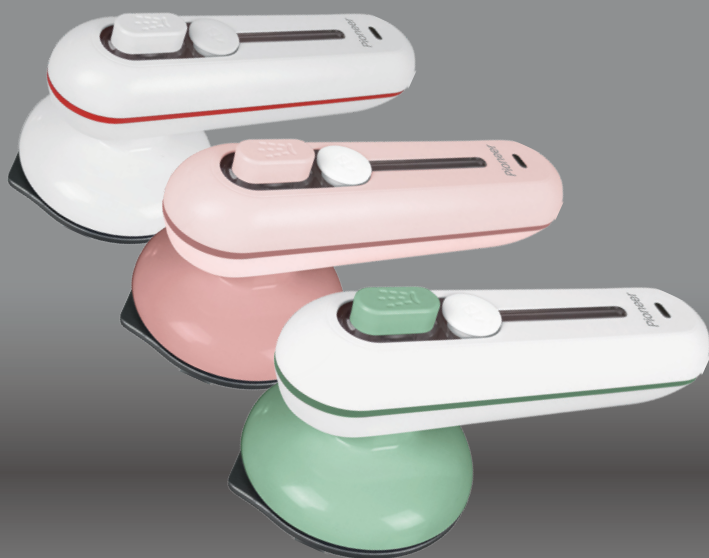


Pioneer

Руководство Пользователя



Утюг дорожный
SI1030/SI1031/SI1032

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **PIONEER**. Мы рады предложить Вам изделия, разработанные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации внимательно изучите настоящее Руководство. Оно содержит важные указания по безопасной эксплуатации утюга и по уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности Руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации прибора.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	4
КОМПЛЕКТАЦИЯ	5
УСТРОЙСТВО УТЮГА.....	6
ЭКСПЛУАТАЦИЯ.....	6
ЧИСТКА И УХОД.....	7
ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ	7
ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	8
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ.....	9
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	9
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	10

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Утюг разработан исключительно для бытового применения и должен быть использован строго по назначению. Утюг не предназначен для промышленного и коммерческого применения.

- Убедитесь в том, что напряжение, указанное на маркировке утюга, соответствует напряжению электросети.
- Чтобы избежать перегрузки цепи питания, не подключайте утюг к электросети одновременно с приборами большой мощности.
- Не рекомендуется при подключении утюга к электросети использовать удлинитель. Если же такая необходимость все же существует, используйте удлинители, рассчитанные на ток не менее 6 А.
- Во время эксплуатации утюга будьте внимательны во избежание ожога подошвы, паром или горячей водой.
- Не оставляйте включенный утюг без присмотра.
- Следите, чтобы шнур питания не соприкасался с горячими поверхностями и острыми предметами. Не допускайте прикосновения шнура питания к нагретой подошве утюга. Не допускайте повреждения изоляции шнура питания.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола или гладильной доски, т.к. вы или дети можете случайно зацепить за шнур, уронить утюг и обжечься.
- Храните утюг в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям играть с утюгом.
- Будьте осторожны во время глажения. Температура подошвы утюга очень высокая, что может стать причиной ожога при случайном прикосновении к ней.
- Всегда держитесь за ручку утюга.
- Бережно обращайтесь с подошвой утюга, не проводите ей по металлическим предметам, молниям, пуговицам и т. п.
- Горячий пар может выходить из-под подошвы утюга в самый неожиданный момент.
- Если водопроводная вода жесткая, рекомендуется заливать в утюг отфильтрованную или дистиллированную воду. Запрещается добавлять в воду какие-либо добавки (ароматизаторы, средства от накипи и др.). Перед тем как залить воду, отключайте утюг от сети электропитания.
- Ставьте утюг только на устойчивую поверхность.
- Запрещается вынимать вилку из розетки электросети, дергая за сетевой шнур или за сам утюг, при отключении от электросети беритесь за вилку шнура питания.
- Запрещается опускать утюг, шнур и вилку питания в воду или какую-либо другую жидкость.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной комнате, в сырых подвальных помещениях), в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, кухонной раковины, бассейна, других емкостей с водой или источников влаги.
- Запрещается прикасаться к работающему утюгу или шнуру питания мокрыми руками.
- Перед тем, как убрать утюг на хранение, слейте воду из резервуара и дайте ему остыть.

- **Обязательно отключайте утюг от электросети:**
 - перед наполнением резервуара и очисткой;
 - если оставили утюг без присмотра (даже на короткое время);
 - сразу же по окончании использования.
- **Утюг не следует включать в электросеть:**
 - при повреждении шнура;
 - при видимых повреждениях утюга;
 - если вода вытекает из утюга;
 - если утюг упал.

Во всех перечисленных случаях обратитесь в сервисный центр для устранения неисправности.

- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или ремонтировать прибор самостоятельно. Проводить ремонт электрического устройства могут только специалисты авторизованного сервисного центра. Неквалифицированный ремонт может стать причиной несчастного случая или травмы пользователя, кроме того, он ведет к отмене гарантийного обслуживания.
- Утюг следует использовать согласно данной инструкции только для бытового применения.
- Утюг не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

Несоблюдение мер предосторожности может привести к порче прибора, травмам, ожогам, поражению электрическим током, короткому замыканию или пожару.

Производитель не несет ответственности за любые последствия, возникшие вследствие неправильного использования прибора, использование его не по назначению или несоблюдения мер предосторожности.

ВНИМАНИЕ:

Максимальное время непрерывной работы утюга составляет один час.

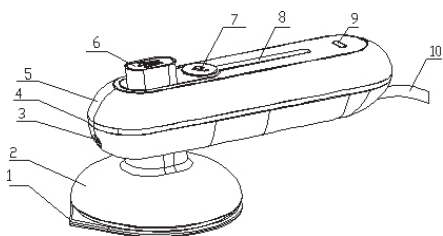
КОМПЛЕКТАЦИЯ

Откройте коробку и убедитесь, что все комплектующие имеются в наличии в исправном состоянии:

- утюг;
- мерный стаканчик;
- защитная силиконовая подставка;
- руководство эксплуатации;
- гарантийный талон.

Для удобства хранения и транспортировки рекомендуется сохранять коробку и другие упаковочные материалы.

УСТРОЙСТВО УТЮГА



1. Подошва
2. Нижняя часть корпуса
3. Разбрызгиватель
4. Декоративное кольцо
5. Верхняя часть корпуса
6. Кнопка разбрызгивания воды
7. Крышка резервуара для воды
8. Резервуар для воды
9. Индикатор нагрева
10. Шнур питания

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Подготовка к использованию

Аккуратно снимите защитную пленку с подошвы утюга.

Перед глажением для проверки подошвы утюга на отсутствие загрязнений попробуйте прогладить кусок ненужной ткани.

ПРИМЕЧАНИЕ:

При первом включении возможно появление необычного запаха из-за того, что смазочные материалы испаряются с отдельных внутренних компонентов утюга. Это не является неисправностью и быстро пройдет

Перед началом глажения отсортируйте вещи по типу ткани. Если ткань состоит из нескольких компонентов, например полиэстера и хлопка, рекомендуется ориентироваться по материалу с наименьшей допус-

мой температурой обработки, т.е. в данном случае по полиэстеру.

Если вы планируете гладить вещи из ткани, неустойчивых к высоким температурам, накрывайте их сверху куском другой материи. В противном случае вещи могут пригореть.

Заливка воды

Рекомендуется использовать отфильтрованную или дистиллированную воду.



1. Заливку воды следует проводить, когда утюг отключен от электросети.
2. Откройте крышку резервуара для воды и налейте в отверстие воду с помощью мерного стаканчика (35 мл). Будьте внимательны, чтобы не налить слишком много воды, чтобы она не пролилась на корпус прибора.
3. Закройте крышку резервуара.

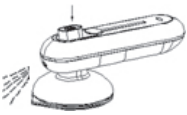
Глажение

1. Если вы планируете гладить без увлажнения, просто не наливайте в резервуар воду.
2. Подключите вилку шнура питания к электрической розетке и дождитесь, когда индикатор нагрева погаснет.
3. Во время глажения индикатор нагрева будет периодически загораться и снова гаснуть, это значит, что утюг поддерживает нужную температуру.
4. Для разглаживания устойчивых и сильных складок может потребоваться увлажнить их разбрызгиванием воды и прогладить два или три раза.

5. По окончании глажения отключите утюг от электросети. Если вы заливали в резервуар воду, то откройте крышку резервуара для воды, переверните утюг заливным отверстием вниз и слейте всю воду из резервуара. Слегка покачивайте утюг, чтобы удалить из него остатки воды.
5. Дождитесь полого остывания утюга и уберите его на хранение в вертикальном положении.

Разбрызгивание воды

Предварительно залейте в резервуар воду.



Во время глажения медленно (чтобы получить локальное распыление) нажимайте кнопку разбрызгивания.

Или нажимайте кнопку разбрызгивания быстро, чтобы обеспечить распыление веером по большей площади.

Во избежание появления пятен не рекомендуется использовать функцию разбрызгивания при глажении шелковых и синтетических тканей.

Рекомендации

Изделия из шелка, шерсти и синтетики лучше гладить с изнанки.

Чтобы вельветовая ткань не блестяла, проводите утюгом в одном направлении (по направлению полосок) и не нажимайте сильно на утюг.

При глажении деликатных тканей кладите сверху кусок другой материи. Для большей эффективности материя должна быть слегка влажной.

Не гладьте вещи, если на них есть пятна, в т. ч. от дезодорантов-антиперспирантов. В результате гла-

жения эти пятна могут стать более стойкими и не отстирываются в будущем.

Чтобы ткани меньше мялись, не кладите в стиральную машину слишком много вещей и не отжимайте на высокой скорости.

Большинство тканей проще разгладить, когда они еще не полностью высохли после стирки.

Не убирайте отглаженную одежду сразу в шкаф. Повесьте ее и подождите, пока она остынет.

ЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой утюга обязательно выключите его, отсоедините шнур от сетевой розетки и подождите, пока утюг остынет.

Протрите корпус утюга слегка влажной тканью, затем вытрите насухо.

Минеральные отложения с подошвы утюга рекомендуется вытирать мягкой тканью, смоченной в растворе уксуса с водой. После этого протрите подошву тканью, смоченной в чистой воде.

Запрещается использовать для очистки подошвы абразивные чистящие средства, острые или металлические предметы, агрессивные химические растворители.

Храните утюг в вертикальном положении, предварительно полностью слив воду из резервуара и дав прибору остыть, это позволит продлить срок его службы.

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- Транспортирование приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.

- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков, влаги и агрессивных сред.
- Приборы необходимо хранить в вертикальном положении в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха от 0°C до +40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

При возникновении неполадки воспользуйтесь нижеприведенной таблицей, где указано, на что следует обратить особое внимание при том или ином типе неисправности.

Неисправность	Причины	Способы устранения
Утюг подключен к электросети, но подошва не нагревается.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Розетка неисправна. 2. Нагрев отключен регулятором температуры. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Убедитесь, что розетка исправна. 2. Установите температуру нагрева регулятором температуры.
Не образуется пар.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Выключена подача пара. 2. Нет или мало воды в резервуаре. 3. Установлена низкая температура нагрева. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Включите подачу пара кнопкой подачи пара. 2. Отключите утюг от электросети и залейте воду в резервуар. 3. При низкой температуре глажения подача пара невозможна. Чтобы утюг начал подачу пара, регулятором температуры установите максимальную температуру.
Из подошвы вытекает вода.	Установлена низкая температура нагрева.	При низкой температуре глажения подача пара невозможна. Если в резервуар залита вода, она может просачиваться через отверстия подошвы. Чтобы утюг начал подачу пара, регулятором температуры установите максимальную температуру. Чтобы продолжить глажение при низкой температуре нагрева, отключите утюг от электросети и слейте воду.
	Утюг шатается.	Во время глажения с паром не шатайте утюг.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: ~220 В, 50 Гц

Максимальная потребляемая мощность: 400 Вт

Объем резервуара для воды: 35 мл

Размер подошвы: 94x87 мм

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте pioneer-bt.ru.



Изготовитель: ПИОНИР ХАЙ ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД, адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат Хонг здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гонконг PIONEER HIGH TECHNOLOGY LIMITED. Address: Flat B 21/F Kwong Fat Hong BLDG 1 Rumsey St, Sheung Wan, Hong Kong

Сделано в Китае.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России: ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6б, оф. 203.

* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия — 3 года.

Гарантийный срок — 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции **PIONEER**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки **PIONEER** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее — АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте pioneer-bt.ru.



pioneer-bt.ru

Pioneer